

# GAA-GII MAANZHIDOODAWINDWAA GE-IZHI-WIJI'AAGANIWIWAAPAN OMAA KANADA AKIING.



## GIWE-DIBA'AMAAGEWIN

### Wegonen iwe Giiwe-diba'amaagewin?

Amii iwe Giiwe-diba'amaagewin gii-inind awe gaa-gii-maanzhidoodaaged ji-giiwe-diba'amawaad ini gaa-gii-maanzhidoodaawaad zhooniyaan gaa-gii-onji-wani'aad gii-maanzhidoodawind. Apii ge-dibaakonind awe gaa-maanzhidoodaaged eta da-ako-diba'ige. Amii iwe dago odibaakonigoowin inendaagwan, bizaanigo iwe eta daa-ayaamagan gemaa dago godag dibaakonigewin daa-miinaa.

### Gaa-maanzhidoodawind Debwe!

Iwe Inaakonigewin Ge-wiji'igowaad Gaa-gii-maanzhidoodawindwaa Omaa Kanada akiing (Canadian Victims Bill of Rights) gaa-ijigaadeg gii-ozhichigaade Miskominigiizis 23, 2015 gii-izhiseg. Owe inaakonigewin izhi-miinaa endaso-gaa-gii-maanzhidoodawind ji-giiwe-diba'amawind zhooniyaan gaa-gii-wani'aad iwe apii gii-maanzhidoodawind. Giishpin gaa-gii-maanzhidoodaaged diba'igesig, bizaanigo awe gaa-gii-maanzhidoodawind daa-miigiwe iwe andooshaagewin dibaakonigewigamigong, ji-inaakigaadeg dash ji-izhiseg iwe giiwe-diba'igewin.

### Wegonen Ge-giiwe-diba'amaagoowamban

Daa-onizhishin giishpin bagakinaagwak iwe gaa-andooshaagewin awiya ji-giiwe-diba'amawind gaa-gii-wanitood. Daabishkoo owe: giishpin gaa-anokiisig niizhodwaate, daa-waabanda'iwe aaniin minik ako deba'amawind endaso-niizhodwaate, gaye ji-waabanda'iwed mazina'iigin e-gii-ayaasig odanokiwiwining niizhodwaate. Amii bezhigwan giishpin gaa-gimoodimind gegoon gemaa gaa-biigwa'igaadenig

endaad. Daa-ikidod aaniin minik gaa-inangidenigin gaa-gii-wanitood.

Dibaakonige-ogimaa daa-inaakonige ji-giiwe-miinind ono:

- Gaa-gii-biigwa'igaadeg gaa-dibendang gaa-gii-maanzhidoodawind;
- Gaa-gii-inaapaninind gemaa gii-gagwaadagandang iwe onji;
- Aaniin minik ge-izhisegiban ji-zaagijigozid awe gaa-maanzhidoodawind, miijim, ganawenimaawasowin gaye booziwini ozaam e-wii-naganind awe gaa-maanzhidoodaaged, gemaa ji-zaagijigozid awe gaa-gii-maanzhidoodaaged.
- Ji-gwayaki-debinigaadegin miinawaa mazina'iganensan gaa-aabajitood awiya ji-ikidod aweneniwid, maagizhaa awiya gaa-gimoodid ini mazina'iganensi-agindaasonan.
- Aaniin minik gaa-inagindeg ji-odaapinigaadegin mazinaakizonan imaa maamaagoniganing gaa-gii-bagidinanzig awe gaa-gii-maanzhidoodawind ji-ayaanigin.

Gaawin awiya daa-giiwe-dibamawaasii ogagwaadagendamowin onji, ozaam gaawin o-daa-gashkitoosin ji-onwaadang aaniin minik dibaakonige-ogimaa.

### Aaniin dash ezhi-giiwe-diba'amawind awiya?

Dibaakonige-ogimaa o-daa-inaan ini gaa-gii-maanzhichigenid ji-diba'amawaadin ini gaa-gii-maanzhidoodaawaad gemaa izhichigewining gaa-gii-ozhichigaadeg owe ji-izhi-asind zhooniyaa. Zhemaak ji-diba'amaaged daa-inaa, apii gaa-wiindeg



Enendaagozid  
ji-ayaad  
wiindamaagewin



Enendaagozid  
ji-ganawenimind



Enendaagozid  
ji-dagwiid



Enendaagozid  
ji-gagwe-  
debinaman  
ji-giiwe-diba'  
amaagooyin  
gaa-gii-wanitooyin



Enendaagozid  
ji-maanaabandaman



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada

ji-diba'iged. Bizaanigo gaye gaawin wiin eta bezhig awiya ji-diba'amawind, awe maawach gaa-gii-gichi-maanzhidoowind maawach niibiwa daa-diba'amawaa.

Giishpin diba'igesig awedi gaa-gii-maanzhidoodaaged apii gaa-izhising ji-diba'iged bizaanigo awe gaa-gii-maanzhidoowind o-daa-mooshkinebii'aan mazina'igan dibaakonigewigamigong zhaagooch ji-debinaad ini zhooniyaan naagach. Aaninda Victim Services gaa-wiidoowindwaa gaa-gii-maanzhidoowindwaa wiji'aawag ji-debinaawaad zhooniyaan.

## Ji-ozhibii'aman Minik Gaa-gii-wani'ad Zhooniyaan

Onizhishin ji-maajii-ozhibii'igaadeg zhemaak aaniin mayaa gaa-wanichiged gii-maanzhidoowind. Amii dash ge-izhi-gashkitoowaad ji-wiindamaagewaad aaniin minik gaa-wanitoowaad apii dibaakonind gaa-mamaanzhiid. Aaninda onowe daa-maawadoonigaadewan:

- Mazina'iiginoosan gaa-gii-miinigooyin apii gii-adaaweyin ini gaa-gii-wanitooyin gemaa gaa-gii-biigwa'igaadegin.

- Mazina'ige-mazina'iganan
- Gaa-ishkoseg gii-bakwajibidooyin mazina'iganens gii-diba'amaagooyin ji-gikenjigaadeg aaniin minik zhooniyaan ewani'ad gii-anokiisiwan
- Mooshkinebii'igan gaa-wiindeg e-gii-izhaasiwan gaa-dananokiyyin
- Mazina'igan gaa-ozhibii'igaadeg aaniin gaa-inagideg ji-wawezhichigaadeg gegoon gaa-gii-biigwa'igaadeg gemaa gaa-gii-adaaweyin ji-naabisidooyin
- Enendaman ge-inagideg ji-naabisidooyin gaa-gii-wanitooyin, gaa-gii-gimooding gemaa gaa-gii-biigwa'igaadeg gemaa;
- Godag mazina'iganan gaa-ikidoomagakin aaniin minik gaa-wanichigeyin.

Gaa-maanzhidoowindwaa o-daa-aabajitoonaawaa mooshkinebii'igan 34.1 (Giiwe-diba'amaagoowin Ikidowin) ji-wiji'igowaad ji-ozhibii'amowaad aaniin minik gaa-wanichigewaad.

---

## Giiyaabi na Ayaamagan Wiindamaagewin?

Giishpin giin gemaa awiya gaa-gikenimad gaa-maanzhidoowind, gi-daa-wiji'igoom. Gakina akiinsan wiji'iwewag. Gi-daa-wiji'igoog ji-wiindamaagooyin gemaa godag wiji'iwewin. Victim Services Directory gaa-izhinikaadeg gaa-izhi-inaabing ji-mikigaadeg wegonen ge-wiji'iwemagak.

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>